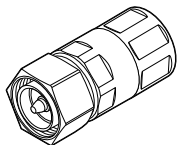


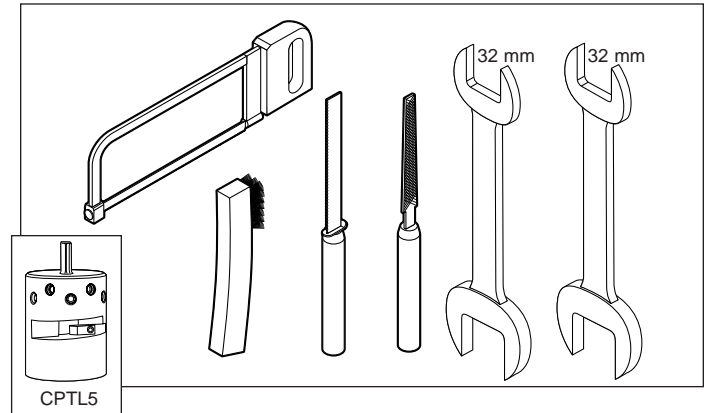
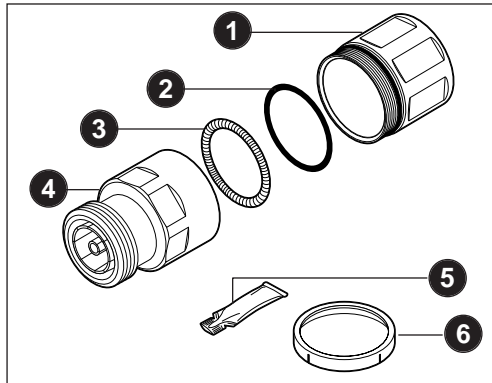
7-16 DIN RingFlare™ Connectors for HELIAX® LDF5 Coaxial Cable



L5PDF-RC VER2



L5PDM-RC VER2



FAX-On-Demand: +1-708-873-3614 • North America: 1-800-861-1700

Tips and Techniques (SP50047) available by FAX-On-Demand.
Los consejos prácticos y técnicas (SP50047) pueden solicitarse por fax.

Conseils et techniques (SP50047) disponibles par fax à la demande.
Tips und Anleitungen (SP50047) auf Faxanfrage erhältlich.

Dicas e Técnicas (SP50047) disponíveis via pedido por fax.
提示與方法 (SP50047) 可以通過電傳獲得

1

Trim cable jacket at center of corrugation valley
Recorte la envoltura del cable en la parte más estrecha del corrugado.
Coupez la gaine du câble au centre de la cannelure.
Kabelmantel in der Mitte des Wellentals absetzen.
Retire a capa do cabo no centro da depressão corrugada.
在溝槽中央切整電纜外皮。

2

Add O-ring and grease.
Añadir la junta tórica y grasa.
Mettez en place le joint torique et graissez.
O-Ring vor Montage einfechten.
Coloque o anel em O ring e graxa.
加 O 型圈和油脂。

3

Add clamping nut.
Añadir la tuerca sujetadora.
Mettez en place la écrou de serrage.
Klemmutter montieren.
Acrescente a porca de aperto.
加緊固螺母

4

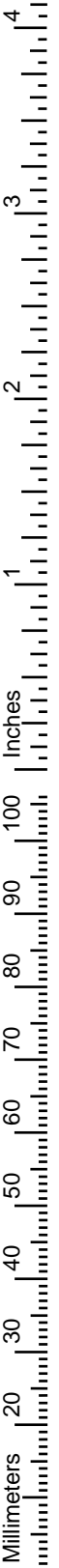
Add spring ring.
Añadir el anillo elástico.
Mettez en place la bague ressort.
Federring montieren.
Acrescente o anel de mola.
加彈簧圈

5

Position saw guide.
Colocar en posición la guía de aserrar.
Positionnez le guide de la scie.
Sägeföhrung ausrichten.
Posicione a serra.
調整鋸導位置

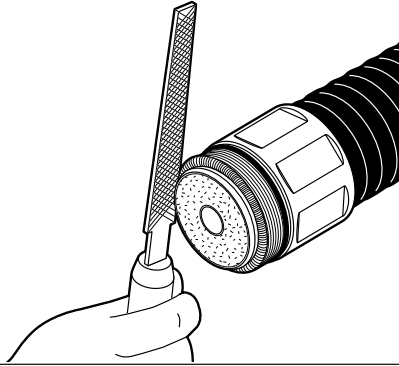
6

Cut cable.
Cortar el cable.
Coupez le câble.
Kabel abschneiden.
Corte o cabo.
切割電纜



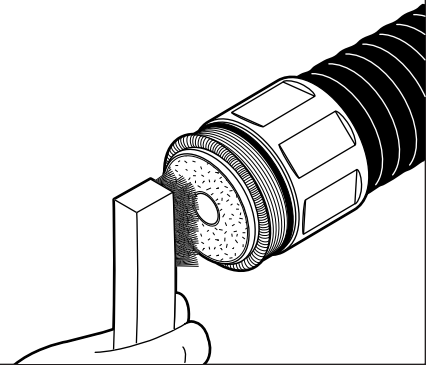
7

Remove burrs.
 Quitar virutas.
 Ebavurez.
 Entgraten.
 Remova rebarba.
 去除毛口



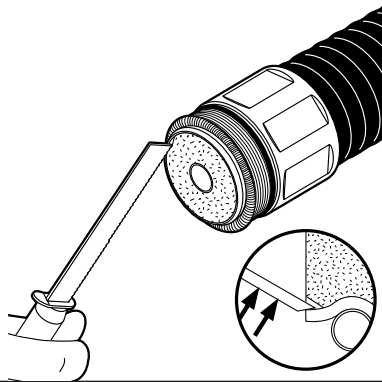
8

Remove debris.
 Retirar los restos.
 Enlevez les débris.
 Metallspäne entfernen.
 Remova os detritos.
 去除殘渣



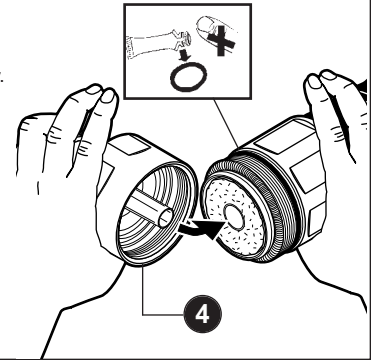
9

Compress foam.
 Comprimir el material de espuma.
 Comprimez la mousse.
 Verschäumung zusammendrücken.
 Comprima a espuma.
 壓緊泡沫塑料



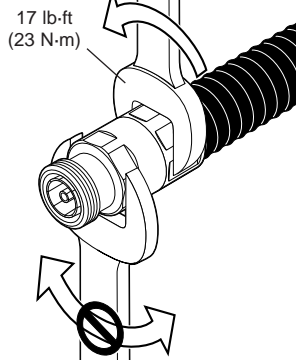
10

Add grease, attach connector body.
 Añadir grasa y colocar el cuerpo del conector.
 Ajoutez de la graisse et fixez le corps du connecteur.
 Steckergehäuse einfetten und montieren.
 Colocar graxa e fixar o corpo do conector.
 加油脂，聯接接頭體。



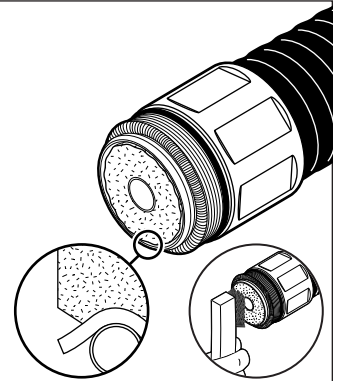
11

Flare outer conductor
 Acampanar el conductor externo
 Evasez le conducteur extérieur
 Außenleiter aufweiten
 Flangear o condutor externo
 擴張外導體，檢查擴張表面



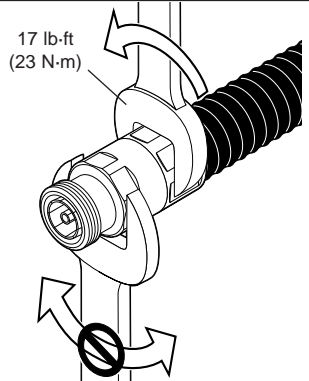
12

Examine flare, remove debris
 Examinar la forma de campana y retirar los restos.
 Examinez l'évasement et enlevez les débris.
 Öffnung prüfen und Metallspäne entfernen.
 Examinar o flangeamento e remover os detritos.
 檢查擴張表面，去除殘骸



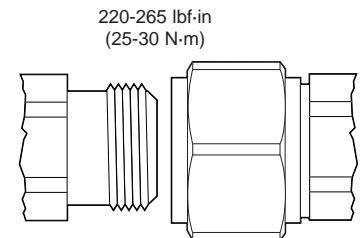
13

Reassemble connector.
 Montar nuevamente el conector.
 Réassemblez le connecteur.
 Steckverbindung wieder zusammenbauen.
 Reinstale o conector.
 重新裝配接頭



14

Coupling torque.
 Par de acoplamiento.
 Couple de serrage.
 Anschlussdrehmoment.
 Torque de conjugação.
 配合扭矩



Notice: Andrew disclaims any liability or responsibility for the results of improper or unsafe installation, inspection, maintenance, or removal practices.
Aviso: Andrews no acepta ninguna obligación ni responsabilidad como resultado de prácticas incorrectas o peligrosas de instalación, inspección, mantenimiento o retiro.
Avis: Andrew décline toute responsabilité pour les conséquences de procédures d'installation, d'inspection, d'entretien ou de retrait incorrectes ou dangereuses.
Hinweis: Andrew lehnt jede Haftung oder Verantwortung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Installation, Überprüfung, Wartung oder Demontage auftreten.
Atenção: A Andrew abdica do direito de toda responsabilidade pelos resultados de práticas inadequadas e sem segurança de instalação, inspeção, manutenção ou remoção.
 注意：Andrew 公司申明對於不恰當或不安全的安裝、檢驗、維修或拆卸操作所導致的後果不負責任 何義務和責任



This product may be covered by one or more of the following patents, or other patents pending. United States 5,154,636; 5,137,470; 5,354,217; 5,344,051; 5,435,745; 5,595,502; Switzerland, Spain, France, United Kingdom 0 495 467; Germany P692 13 034.9; p692 14 199.5; Italy 70,732-BE/96; 71,436-BE/96; Australia 668,812

Andrew Corporation
 10500 West 153rd Street
 Orland Park, IL U.S.A. 60462

Telephone: 708-349-3300
 FAX (U.S.A.): 1-800-349-5444
 Internet: <http://www.andrew.com>

Customer Service, 24 hours: U.S.A. • Canada • Mexico: 1-800-255-1479
 U.K.: 0800 250055
 Other Europe: +44 1592 782612

Printed in U.S.A. 9/99
 Copyright © 1999 by Andrew Corporation